

Southwest H. Vendredi le 15 Juillet, 1960

Chère Maman

J'ai reçu ta lettre du 12 juillet. En réponse au ques-  
tion: nous avons eu seulement trois jours de bouillardon de pluie. Il me manque rien jusqu'ici. Mais les souliers noir ne me vont pas très bien. Alors il faut que j'use toujours mes souliers jaune. Hier soir j'ai mangé une langouste. Je l'ai aimé beaucoup. Elle était fraîche, naturellement. Ce matin je suis allé nager avec un ami de Teddy qui est venu hier pour la fameuse "square dance." J'avais même pas la liberté d'y aller ou de pas aller. J'ai été forcé d'y aller. C'était une perte de temps parce que comme je connais presque que personne, je ne pouvais rien faire. Je continue à aller aux leçons de mathéma- tic. C'est comme aller à l'école parce que il faut que je me

leve à huit heures. (4 fois par semaine - \$5 par jour). Je crois que Mrs Pollard ta écrit. Sûrement elle a dit que du mal, mais je ne puis rien ni faire. Hier après midi j'ai reçu en même temps que ta lettre, les deux livres de la du "Science Fiction Book Club". Avec les livres d'école je n'avais pas le temps d'en lire un. J'ai déjà envoyé un rouleau de pellicule pour développer; je pense que je l'aurai vendredi lundi ou mardi. (Le service est très lent). Dis bonjour à ta tante Mercedes et à toute la famille et dis leur que je les écrirai une postale de Southwest Harbor. J'écris au papa maintenant.

Bons Baisers:

19-VI-60.

Jaimé

P.S. J'espère que tu apprendra à conduire?

Querido Papi:

De tu description, me parece que te gusta el coche. Es confortable o no? Tiene "reclining seats?" Si jamas decidieras de traerlo, me gustaria una cosa. Vender toda cubos para la simca como los de coches antiguos. Si no costarian una barbaridad, estaria bien tener los. El cuenta kilometros esta muy bien. Aqui hay television pero no se ve (como el channel 12 en casa). A mi me parece que es un tubo porque he visto una television en una casa que andaba perfectamente. Espero la revista pero que el correo es muy lento. Muchos besos de Jaimé